



CPS

CROWN PROSECUTION SERVICE
(Karališkoji prokuratūros tarnyba)

Baudžiamasis persekiojimas

**Sprendimas dėl baudžiamojo
persekiojimo**

**Šiame buklete paaiškinama kaip priimami
sprendimai dėl baudžiamojo persekiojimo**

Šiame buklete paaiškinama kaip priimami sprendimai dėl baudžiamojo persekiojimo

Karališkoji prokuratūros tarnyba (KPT) yra pagrindinė patraukimo baudžiamojon atsakomybėn valdžios štaiga Anglijoje ir Velse. Jai vadovauja valstybinio patraukimo baudžiamojon atsakomybėn direktorius (VPBAD). Tarnybą sudaro nacionalinė centrinė būstinė ir 42 apygardos - po vieną kiekvienai vietos policijos apygardai. Kiekvienai KPT vadovauja vyriausias karališkasis prokuroras, kuris atsako už patraukimą baudžiamojon atsakomybėn toje apygardoje.

Turiny

Bendra informacija	4
<i>Karališkųjų prokurorų kodeksas</i>	5
Apųvalga	6
Nusikaltimų aukos	8
Slenkstinis išbandymas	9
Kaltinimo parinkimas	9
Prisipaųinimų kaltu	9
Paramos aukoms linija	10
Skundai	10

Bendra informacija

Sprendimus dėl baudžiamojo persekiojimo teisiniu keliu priimdavo policija iki KPT ásteigimo 1986 m.

Šiandien KPT sprendžia, ar asmenis patraukti baudžiamojon atsakomybën teismine tvarka, tačiau galimą nusižengimą ar nusikaltimą vis dar tiria policija.

Daugeliu atvejř karališkieji prokurorai nusprendžia, ar apkaltinti asmenápadarius nusikaltimą ir suformuluoja tinkamą kaltinimą ar kaltinimus. Tie patys principai taikomi ir tais atvejais, kai policija suformuluoja kaltinimą. Paprastai tai būna nesunkūs ir áprastiniai nusižengimai.

Mes sprendžiame, ar patraukti baudžiamojon atsakomybën, taikydami konkrečios bylos aplinkybëms *Karališkř jř prokurorř kodeksą*.

Karališkų jėgų prokurorų kodeksas

Karališkų jėgų prokurorų kodeksas (kodeksas) yra viešas dokumentas, kuriame išdėstyti pagrindiniai principai, kuriais, priimdami sprendimus bylose, vadovaujasi karališkieji prokurorai. Šio dokumento kopiją galite įsigyti vietos KPT biure.

Nors kiekviena byla yra unikali ir turi būti vertinama pagal jos faktus ir konkrečias aplinkybes, tačiau esama bendrų principų, kuriais, nagrinėdami bylą, privalo vadovautis karališkieji prokurorai. Jie turi būti teisingi, nepriklausomi ir bešališki. Karališkieji prokurorai privalo užtikrinti, kad bet kokia asmeninė nuomonė apie áariamojo, aukos ar liudininko etninę ar nacionalinę kilmę, negalią, religinius áitikinimus, politines pažiúras, lytinę orientaciją ar lytáneturėtį jokios áakos jėgų sprendimams.

Karališkų jėgų prokurorų pareiga užtikrinti, kad už konkretų nusikaltimą baudžiamojon atsakomybėn būtų patrauktas reikiamas asmuo. Šiame darbe karališkieji prokurorai visada privalo siekti teisingumo, o ne vien tik nuteisti asmená

Apžvalga

Karališkoji prokuratūros tarnyba peržiūri kiekvieną iš policijos gautą bylą, kad įsitikintų, jog pradėti baudžiamąjį persekiojimą yra teisingas sprendimas.

Daugeliu atvejų karališkieji prokurorai iš tikro turi teisę nuspręsti, ar apkaltinti asmenų padarius nusikaltimą ir koks tai nusikaltimas.

Sprendami, ar patraukti baudžiamojon atsakomybėn teismine tvarka, karališkieji prokurorai, esant atitinkamoms aplinkybėms, svarsto baudžiamajam persekiojimui galimas alternatyvas. Tai gali būti paprasčiausias apėjimas suaugusiems, o jaunimui – pastaba ar perspėjimas.

Gavę bylą iš policijos, karališkieji prokurorai susipažąta su medžiaga ir nusprendžia, ar byloje pakanka įrodymų prieš kaltinamąjį ir ar viešojo intereso tikslais reikia nagrinėti bylą teisme. Karališkasis prokuroras privalo nuolat stebėti bylą, nes kadangi aplinkybės gali pasikeisti. Jei karališkasis prokuroras ketina pakeisti kaltinimus arba nutraukti bylą, jis nedelsdamas kreipiasi į policiją. Taip policijai suteikiama galimybė pateikti daugiau informacijos, kuri gali turėti įtakos sprendimui.

Nors policija ir KPT glaudžiai bendradarbiauja, mes esame visiškai nepriklausomi vieni nuo kitų, o galutinė atsakomybė už sprendimą toliau persekioti baudžiamąja tvarka už nusikaltimą, kuriuo asmuo apkaltintas, tenka KPT.

Karališkieji prokurorai, priimdami sprendimus, privalo sau užduoti šiuos du klausimus:

Ar esama pakankamai árodymř prieš kaltinamąjį?

Turi būti pakankamai árodymř prieš kaltinamąjį kad matytř si „reali nuteisimo perspektyva“. Realis nuteisimo perspektyva yra bešališkumo išbandymas. Tai reiškia, kad prisiekusieji ar magistratř teismas, pagal atitinkamas teisės aktř nuostatas, yra linkę dėl pateikto kaltinimo kaltinamąjįveikiau nuteisti, o ne išteisinti. Tai - atskiras išbandymas, kuris skiriasi nuo taikomo baudžiamř jř bylř teismuose. Prisiekusiř jř ar magistratř teismas turėtř nuteisti kaltinamąjįtik tuo atveju, jei yra áitikinęš šio kaltumo.

Spręsdami, ar pakanka árodymř patraukti baudžiamojon atsakomybėn, karališkieji prokurorai privalo išnagrinėti, ar árodymus galima naudoti teisme ir ar jie patikimi. Tai reiškia, kad prieš priimdami sprendimą, karališkieji prokurorai privalo ávertinti visř liudininkř árodymř kokybę. Sprendimas nutraukti bylą nereiškia, kad prokuroras nusprendė patikėti vienu liudininku ir netikėti kitu.

Jei nėra realios nuteisimo perspektyvos, byla negali būti tęsiama, kad ir kokia svarbi ar rimta jábūtř .

Jei nuteisimo perspektyva yra reali, karališkasis prokuroras privalo užduoti sekantákitą klausimą.

Ar KPT turimos bylos nagrinėjimas teisme atitinka viešąjį interesą?

Šioje šalyje nėra tokios nuostatos, kad už kiekvieną baudžiamąjį nusižengimą ar nusikaltimą asmenys patraukiami baudžiamojon atsakomybėn. Dėl šios priežasties, karališkasis prokuroras, prieš pradėdamas baudžiamąjį persekiojimą, privalo atsižvelgti á viešąjį interesą, o prieš priimdamas sprendimą, turi atidžiai ir teisingai pasverti veiksnius už ir prieš baudžiamąjį persekiojimą.

Paprastai baudžiamasis persekiojimas pradedamas, nebent viešojo intereso veiksniai prieš baudžiamąjį persekiojimą akivaizdžiai nusveria kaltinimui palankius veiksnius.

Viešojo intereso veiksniai, galintys paveikti sprendimą dėl baudžiamąjo persekiojimo, visose bylose skirtingi. Bendrai tariant, kuo sunkesnis galimas nusikaltimas, tuo didesnė tikimybė, kad viešojo intereso sumetimais reikės pradėti baudžiamąjį persekiojimą. Antra vertus, mažai tikėtina, kad reiktų baudžiamąjo persekiojimo, jei, pavyzdžiui, tikėtina, kad teismas skirs tik minimalią ar simbolinę bausmę, arba dėl šio nusižengimo atsiradusi žala ar netektis yra nežymi ir atsirado kaip vienetinio atvejo pasekmė.

Nusikaltimų aukos

KPT vykdo baudžiamąjį persekiojimą visos visuomenės vardu, o ne konkretaus asmens interesais. Dėl šios priežasties, nors aukos interesai yra svarbūs, jie negali būti lemiantis veiksnys, kai sprendžiama, ar patraukti baudžiamojon atsakomybėn.

Tačiau, sprenddami dėl viešojo intereso, karališkieji prokurorai visada turėtų atsižvelgti á sprendimo patraukti baudžiamojon atsakomybėn pasekmių aukai, taip pat á bet kokią aukos ar aukos šeimos nuomonę.

Slenkstinis išbandymas

Tam tikrose bylose po kaltimo pateikimo nederėtų paleisti asmens už užstatą, tačiau dar neturima šrodymų, kad esama „realios nuteisimo perspektyvos“. Pavyzdžiui, medicinos ar kitų ekspertinių duomenų nepavyko gauti per trumpą laiką prieš pateikiant kaltinimus. Tačiau turima pakankamai šrodymų, leidžiančių bent pagrįstai žarti, kad asmuo ávykdė nusikaltimą, ir kaltinimų jam pateikimas atitinka viešąjį interesą. Tai vadinama „slenkstiniu išbandymu“. Jis taikomas ankstyvuose bylos etapuose ribotą laiko tarpą. Visiškas kodekso išbandymas atliekamas kaip tik galima greičiau.

Kaltinimo parinkimas

Karališkieji prokurorai, peržiūrėdami bylą, jie visada privalo apsvarstyti, ar kaltinamajam pateikti kaltinimai yra teisingi. Karališkieji prokurorai turi áitikinti, kad kaltinimai atspindi nusikaltimo sunkumą rimtumą ir suteikti teismui pakankamai galių nuteisti kaltinamąjį. Ne mažiau svarbu, kad kaltinimų pasirinkimas ir skaičius leistų aiškiai ir paprastai paaiškinti bylą teismui.

Tai reiškia, kad karališkasis prokuroras kartais gali pakeisti kaltinamajam pateiktą kaltinimą, jei kitas kaltinimas geriau atitinka nusikaltimo aplinkybes.

Prisipažinimų kaltu priėmimas

Kartais kaltinamasis nori prisipažinti kaltu dėl dalies, o ne visų kaltinimų arba dėl kito, galbūt lengvesnio, nusikaltimo. Karališkieji prokurorai turėtų sutikti su šiuo pageidavimu tik tada, jei mano, kad teismas galės priimti nuosprendį atitinkant nusikaltimo sunkumą.

Karališkieji prokurorai negali prašyti, kad teisėjas ar magistratai priimtų konkretų nuosprendį

„Victim Supportline“ („Paramos aukoms linija“)

Jei jums reikia daugiau pagalbos ar paramos, gali paskambinti telefonu áparamos aukoms liniją telefonu:

0845 30 30 900

Ši linija priklauso „Victim Support“ – nepriklausomai paramos aukoms labdaringai organizacijai, kurios apmokytas personalas ir savanoriai suteikia dvasinę paramą, informaciją ir praktinę pagalbą nuo nusikaltimų nukentėjusiems žmonėms.

Áparamos aukoms liniją galima paskambinti vietiniu telefonu. Tai yra pagrindinis kontaktinis telefonas visiems, nukentėjusiems nuo nusikaltimų, ir nepriklausomai nuo to, ar apie nusikaltimą jau pranešta.

Organizacijos darbuotojai gali paaiškinti, kokias nemokamas ir konfidencialias paslaugas teikia „Victim Support“ ir, jei reikia, sujungti jus nukentėjusiąsu vietine paramos aukoms programa ar liudininkų tarnyba.

Skundai

Mes siekiami, kad skundai būtų nagrinėjami jautriai, teisingai ir konfidencialiai. Jei jūsų skundas pagristas, mes atsiprašysime, stengsimės ištaisyti padėtá ir imsime veiksmų, užtikrinsiančių, kad tai nepasikartotų.

Mes stengsimės atsakyti ákundą per tris darbo dienas nuo laiško gavimo. Neturėdami galimybės išsiųsti išsamų atsakymą per nurodytą laiko tarpą, pranešime Jums apie rašto gavimą ir stengsimės išsamiai atsakyti ákundą per 10 darbo dienų.

1 Jei norite skųstis dėl bylos nagrinėjimo, turėtumėte rašyti áKPT biurą, kuris dirbo su byla nuo pradžių .

Pateikite kuo daugiau informacijos, áskaitant:

- kaltinamojo vardą ir pavardę;
 - už byla atsakingo prokuroro vardą ir pavardę;
 - kuriame teisme buvo nagrinėjama byla;
 - teismo posėdžio datą; ir
 - bet kokiu turimus nuorodinius numerius.
- 2 Jei esate nepatenkintas iš vietos biuro gautu atsakymu, turėtumėte kreiptis á savo apygardos vyriausiąj á karališkąj á prokurorą. Jis ar ji priims skundą ir atsakys jums.
- 3 Jei esate vis dar nepatenkintas, turėtumėte kreiptis á KPT klientų aptarnavimo skyrių per visuomenės užklauskų punktą. Kontaktinius duomenis rasite šio bukletu nugarėlėje.
- 4 Skundai, kurių negalima išspręsti vietos lygiu, yra nukreipiami per klientų aptarnavimo skyrių Viešojo baudžiamojo persekiojimo direktoriui ar KPT vadovui, kuris asmeniškai išnagrinės skundą ir atsakys á á arba nurodys išsiųsti atsakymą.

Jūs vietos piliečių konsultavimo biurai gali daugiau patarti, kaip kitais būdais pateikti skundą, arba galite parašyti savo vietos Parlamento nariui.

**Baudžiamojo teisingumo sistemą sudaro keletas agentūrų.
Toliau pateikiamos šios agentūros ir jų kontaktiniai duomenys,
kurie gali būti naudingi, jei ieškote papildomos informacijos.**

„Home Office“ (Vidaus reikalų ministerija):

Visuomenės užklausa tarnyba, tel.: 020 7273 2251

Tinklavietė: <http://www.homeoffice.gov.uk>

„Department for Constitutional Affairs“

(„Konstitucinių reikalų departamentas“):

Tel.: 020 7210 8500

Tinklavietė: <http://www.dca.gov.uk/>

„Court Service“ („Teismų tarnyba“):

Tel.: 020 7210 2269

Tinklavietė: <http://www.courtservice.gov.uk>

„Criminal Justice Service“

(„Baudžiamojo teisingumo tarnybos“) tinklavietė:

<http://www.cjs.gov.uk>

„Association of Chief Police Officers (ACPO)“

(„Vyriausiųjų policijos pareigūnų asociacija (VPPA)“):

Tel.: 020 7227 3434

El. paštas: info@acpo.police.uk

„National Office of Victim Support“

(„Paramos aukoms nacionalinis biuras“):

Tel.: 020 7735 9166

„National Association for the Care and Resettlement of Offenders“

(„Nacionalinė nusikaltėlių priežiūros ir perkėlimo asociacija“):

Tel.: 020 7582 6500

„Youth Justice“ („Jaunimo teisingumas“) Tinklavietė:

<http://www.youth-justice-board.gov.uk>

KPT visuomenės užklauskų punktas gali suteikti bendro pobūdžio informaciją apie KPT ir patarti kur kreiptis. Skyrius negali teikti teisinių patarimų, tačiau gali pasiūlyti praktinės informacijos.

KPT visuomenės užklauskų punktas

Tel.: 020 7796 8500

Mes galime išrašyti pokalbius telefonu

El. paštas užklauskoms ir pastaboms:

enquiries@cps.gsi.gov.uk

Skundus galima siusti:

complaints@cps.gsi.gov.uk

Mūsų ryšių skyrius gali pasiūlyti laisvai nemokamų leidinių apie KPT. Prašome kreiptis savo vietos KPT apygardos biurą arba

CPS Communications Branch (KPT ryšių skyrius)

50 Ludgate Hill,

Londonas, EC4M 7EX

Tel.: 020 7796 8442

El. paštas: publicity.branch@cps.gsi.gov.uk

Tinklavietė: <http://www.cjs.gov.uk>

Šabukletą galite gauti Brailio raštu arba kitomis kalbomis, taip pat garso kasetėje. Daugiau informacijos prašome kreiptis vietinį KPT biurą.

Spausdino „Blackburns of Bolton“: 01204 532121

KPT reklamos skyrius: 020 7796 8442

Atspausdinta ant perdirbto popieriaus